

الدَّرْسُ الثَّانِي (بخش سوم)

الْمُعْجَم: واژه‌نامه (۲۱ کلمه)

فَاعِلٌ + هـ	انجام دهنده اش	فَاعِلُهُ:	برتر، برترین	أَفْضَلُ:	
چه، چه چیز، چیست	کلمات پرسشی ما، ماذا:		به، به سوی، تا	إِلَى:	
مدارا کردن	مُدَارَاةُ:	مادر «جمع: أُمَّهَاتُ» مادران		أُمُّ:	آب: پدر
میز	مِنْصَدَّةُ:	سودمندترین		أَنْفَعُ:	
مردم	نَاسٌ:	خانه		بَيْتٌ:	
زنان	نِسَاءٌ:	اطراف		عِنْدَ = حَوْلَ:	
شان، - آنان «جمع مذکر» سودمندترینشان	هُمُّ: أَنْفَعُهُمْ:	چرخیدن		دَوْرَانُ:	
مَمٌ - من مادرم	ي: أُمِّي:	ارزان		غَالِيَةٌ ≠ رَخِيصَةٌ:	
چپ	يَسَارٌ:	بنده		عَبْدٌ:	
راست	يَمِينٌ:	زندگی	عَيْشٌ = حَيَاةٌ	موت ≠ عَيْشٌ:	
		گران، ارزشمند		رَخِيصَةٌ ≠ غَالِيَةٌ:	

كَنْزُ النَّصِيحَةِ

۱. أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

برترین مردم، سودمندترین نشان برای مردم است

الخير ≠ الشرّ كثير ≠ قليل

۲. الْخَيْرُ كَثِيرٌ وَفَاعِلُهُ قَلِيلٌ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

خوبی بسیار و انجام دهنده اش کم است

۳. الْإِنْسَانُ عَبْدٌ الْإِحْسَانِ. الْأَمَامُ عَلِيُّ ع

انسان بنده نیکی کردن است

۴. بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِي لِسَانِهِ. الْأَمَامُ عَلِيُّ ع

بیلای انسان در زیباتش است

۵. سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي الْمُدَارَةِ. الْأَمَامُ عَلِيُّ ع

سلامت زندگی در مدارا کردن است

مفهوم رنگ ها

اسم اشاره

کلمه پرسشی

ضمیر



ما هَذِهِ؟

این چیست؟

هَذِهِ هَدِيَّةٌ لِأُمِّي.

این، هدیه ای برای مادرم است

ما؟

چه، چه چیز، چیست؟



ما هَذَا؟

این چیست؟

هَذَا، مِفْتَاحُ بَيْتِكَ.

این کلید خانه ات است

مفهوم رنگ ها

اسم اشاره

کلمه پرسشی

ضمیر



ما معنی هذه العلامه؟
معنی این علامت چیست؟
الدوران إلى اليسار ممنوع.

چرخیدن به چپ ممنوع است



ما معنی هذه العلامه؟
معنی این علامت چیست؟
الدوران إلى اليمين ممنوع.

چرخیدن به راست ممنوع است

«ما» و «ماذا» برای پرسش از «چیستی» است؛ مثال:

ما المشكل؟ ما اسمك؟ ما الخبر؟ ماذا هنا؟
مشکل چیست؟ اسمت چیست؟ چه خبر؟ اینجا چه چیزی است؟

این جمله ها را ترجمه کنید.

ما اللغة الرسمية في إيران؟ - الفارسیة. زبان رسمی در ایران چیست؟... فارسی

ماذا على المنصدة؟ - جوال أمي چه چیزی بر روی میز است؟... گوشی مادرم

ما حول البيت؟ - عمود كبير. اطراف خانه چه چیزی است؟... ستونی بزرگ

التَّمارين

١ التَّمْرينُ الْأَوَّلُ:

به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید. (در یک کلمه)



٢. ما تِلْكَ عَلَى الْجَبَلِ؟ بر روی کوه چه چیزی است؟
الشَّجَرَةَ



١. ما ذَٰلِكَ؟
عمودٌ كبيرٌ



٤. ما هَذِهِ؟ این چیست؟
هَذِهِ مَنضَدَةٌ



٣. ما هَذَا؟
هَذَا عِنَبٌ

۲ التَّمْرِينُ الثَّانِي:

ترجمه کنید.

۱. ما هاتان؟ - هاتان، هديتان غاليتان.

این دو چیست؟ این دو، دو هدیه ارزشمند است

۲. ما هذه؟ - هذه، جائزة ذهبية للفائز الأول.

این چیست؟ این، جایزه طلایی برای برنده اول (نفر اول) است

۳. ماذا في تلك السيارة الكبيرة؟ - حقائب المسافرين.

در آن ماشین بزرگ چه چیزی است؟ جمدان های مسافران

۳ التَّمْرِينُ الثَّالِثُ:

متضاد کلمات زیر کدام است؟

خوب - ارزان بسیار نشستہ جماعت دور
حُسن - رَخِيصَة - كَثِير - جَالِس - جَمَاعَة - بَعِيد

نزدیک - قَرِيب ≠ بَعِيد - قَلِيل ≠ كَثِير - وَحْدَة ≠ جَمَاعَة

ایستاده - وَاقِف ≠ جَالِس - بِد = حُسن - غَالِيَة ≠ رَخِيصَة

۴ التَّمْرِينُ الرَّابِعُ:

معادل مؤنث هر کلمه را از میان کلمات زیر پیدا کنید و بنویسید.

دختر دختران زن زن این تو او خواهر این دو آن
أَبْنَت - أَلْبَنَات - أَلْمَرَأَة - أَلْنِسَاء - هَذِهِ - أَنْتِ - هِيَ - الْأَخْت - هَاتَانِ - تِلْكَ
مرد مرد بامر بامر البنت البنت الرجال النساء الأولاد البنات أنت أنت
این این هذه ذلك تلي هذان هاتان الأخ الأخت هو هي